## Gemeinsamer Einstieg in die digitale Abformung

Präsentation von neuem Intraoralscanner auf der Internationalen Dental-Schau in Köln IDS 2011.

Heraeus Dental und 3Shape werden im März 2011 auf der Internationalen Dental-Schau (IDS) in Köln einen neuen, patientenfreundlichen sowie leistungsstarken Intraoralscanner vorstellen. Damit erweitern der renommierte Dentalhersteller und der weltweit führende Anbieter von 3-D-Scannern und dentalen CAD/CAM-Softwarelösungen gemeinsam ihr Portfolio und bieten Patienten, Zahnärzten und Zahnlaboren völlig neue Möglichkeiten für die zahnmedizinische Behandlung und wirtschaftliche Versorgung.

Heraeus und 3Shape arbeiten beim CAD/CAM-System cara schon seit Jahren erfolgreich zusammen. cara kombiniert die leistungsstarke 3-D-Scannertechnologie sowie die innovativen und anwenderfreundlichen Softwarelösungen der Firma 3Shape mit der Prothetikkompetenz von Heraeus. "Zusammen mit der jahrzehntelangen Erfahrung von Heraeus im Bereich der Abformtechnologien ist dies die ideale Partnerschaft für neue digitale Wege. Unsere

Lösung ermöglicht es Patienten, Zahnärzten und Laboren, völlig neue, schonendere und wirtschaftlichere Wege zu gehen als bisher. Sie komplettiert unser Portfolio an Abformtechniken und -materialien weiter. Der Zahnarzt kann aus einem breiten Spektrum von anwendungsgerechten Lösungen wählen", betonen gemeinsam Dr. Martin Schuster, Leiter des Bereichs Prothetik, und Novica Savic, Leiter des Bereichs Dentistry bei Heraeus Dental.

#### Angenehm, schnell, präzise und kostensparend

Mit dem Intraoralscanner können Zahnärzte die Mundsituation in der Praxis sehr schnell und angenehm für den Patienten erfassen. Der digitale Prozess eliminiert Fehlerquellen von der Erfassung beim Patienten bis hin zur Fertigung im Labor und bietet eine immer gleichbleibend gute Qualität. Das Risiko von Präparations- und Abformfehlern, Umwelteinflüssen, Passungenauigkeiten, Nacharbeit oder kostspieligen Wiederholungen wird

minimiert. Davon profitieren der Zahntechniker und Zahnarzt gleichermassen sowie vor allem der Pa-

#### Modernste und anwenderfreundliche Scannertechnologie

In die Entwicklung ihres neuen Intraoralscanners haben Heraeus und 3Shape sowohl Zahnärzte als auch Zahntechniker eingebunden. Deren Anmerkungen und Wünsche sind in das neue System eingeflossen. Das Ergebnis ist ein System auf dem neuesten Stand der Technik, das vom ersten Patientenbesuch bis zum Abschluss der Behandlung einen durchgängig digitalen Workflow bietet.

"Der einzigartige und benutzerfreundliche Scanprozess liefert sehr schnelle und hochpräzise 3-D-Scans, von denen sowohl der Zahnarzt als auch der Patient im hohen Masse profitieren", erklärt Flemming Thorup, Präsident und CEO von 3Shape. "Dentallabore werden diese 3-D-Scans direkt verarbeiten können und so ihre Geschäftsbeziehungen und die enge Bindung zu ihren Zahnärzten weiter ausbauen. Wir sind stolz, unserem langjährigen Partner Heraeus und seinen Kunden diese Technologie anbieten zu können", fasst Flemming Thorup zusammen.

#### Der digitale Workflow – eine **Chance für Zahnarzt und Labor**

"Die Digitalisierung schreitet auch im Dentalbereich unwiderruflich voran", ist Dr. Martin Schuster überzeugt. "Sie bietet Zahnärzten und -technikern völlig neue Möglichkeiten. Die digitalen Arbeitsweisen erfordern eine enge Zusammenarbeit von Arzt und Techniker, machen diese zugleich aber auch einfacher, effizienter und intensivieren die Geschäftsbeziehungen. Softwaregestützte Arbeitsweisen helfen Fehler zu vermeiden, Durchlaufzeiten zu vermindern und erlauben es dem Anwender, sich auf die wesentlichen Aspekte der Wertschöpfung zu konzentrieren. Als verlässlicher Partner von Labor und Zahnarzt werden wir diese mit unse $rer\,Erfahrung\,und\,Anwendungskom-$ 

petenz dabei unterstützen, die Chancen der Digitalisierung in der Dentalbranche aktiv für sich zu nutzen."

Dabei ist Heraeus sich durchaus bewusst, dass vor allem viele Zahntechniker der Einführung und Verbreitung von Intraoralscannern kritisch gegenüberstehen. "Wir bei Heraeus nehmen die Bedenken ernst und verstehen diese, teilen sie aber nicht", betont Dr. Schuster. "In der digitalen Zukunft wird hochwertiger und ästhetischer Zahnersatz auf die fachgerechte Gestaltung durch qualifizierte Zahntechniker sowie auf deren individuelle Serviceleistungen vor Ort noch viel weniger verzichten können als heute."

Wir freuen uns, Sie auf der IDS an unserem Stand A010-C019 in Halle 10.1 begrüssen zu dürfen. DI

#### Heraeus Kulzer Schweiz AG

8600 Dübendorf Tel.: 043 333 72 50 officehkch@heraeus.com

www.heraeus-dental.ch

#### Höhere Fachschule für Zahntechnik Schweiz

# Berufsorientierte Weiterbildung HFZ 2011

Zahnformen: Die Methode des Schnitzens nach japanischer Schule

- Datum: 18.-19. März 2011 8. April 2011 13.-14. Mai 2011

10.-11. Juni 2011

**ANZEIGE** 

- Ort:

Aus- und Weiterbildungszentrum Naglerwiesenstrasse 2 8049 Zürich

- Zeit:
- 9:00-12:00 Uhr/13:00-17:00 Uhr
- Kerstin-Pia Henke, ZTM

#### Der neue Tarif: Lernen aus ersten Erfahrungen

- **Datum:** 10. März 2011
- Ort: Hotel Ador, Saal Felber, Bern (max. 30 Personen)
- Anmeldeschluss: 2. März 2011
- Datum: 24. März 2011

Dr. Ihde Dental AG • Dorfplatz 11 • 8737 Gommiswald

Tel.: 055 293 23 23 • contact@implant.com

- Ort: Hotel Au Premier, Saal les Trouvailles (max. 50 Personen) Bahnhofplatz 15, 8001 Zürich
- Anmeldeschluss: 10. März 2011
- Zeit: 8:30-12:30 Uhr, anschliessend gemeinsames Mittagessen
- Referenten: Renzo Trachsler, ZTM, und Robert Rodel

### Grundlagen der Epithetik

Für Berufsfachlehrer/-innen, Berufsbildner/-innen, Zahntechniker/-innen (max. 14 Personen)

- Datum: 17./18/19. März 2011
- Ort: Gewerblich-industrielle Berufsschule GIB Bern, Lorrainestrasse 1, 3000 Bern 25
- Anmeldeschluss:
- 18. Februar 2011
- Donnerstag: 17:00-21:00 Uhr Freitag: 8:30-17:30 Uhr Samstag: 8:30-13:00 Uhr
- Referenten: Sylvia Dehnbostel-Mory und Falk Dehnbostel

Pensionierung und Nachfolgeregelung für Zahntechniker/ -innen und Laborinhaber/-innen

- Datum:
- 7. April 2011
- Ort: Hotel Ador, Bern (max. 40 Personen)
- Anmeldeschluss: 5. April 2011
- **Datum:** 15. April 2011
- Ort: Hotel Au Premier (max. 40 Personen), Bahnhofplatz 15, 8001 Zürich
- Anmeldeschluss: 10. März 2011
- Zeit: 9:00-12:30 Uhr/14:00-17:00 Uhr, inkl. gemeinsames Mittagessen
- Referent: Erwin Schmäh, Eidg. Dipl. Finanzplanungsexperte

### **HFZ Sekretariat**

Frau Therese Moser Tel.: 031 380 19 23 sekretariat@hfz-swiss.ch

Die aktuelle Terminliste unter: www.hfz-swiss.ch



